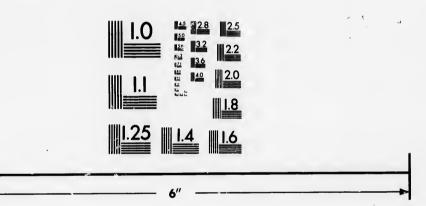


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503 STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

CIHM/ICMH Microfiche Series. CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques



(C) 1985

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

original copy copy which which may a reproduction	y available for fi may be bibliogr alter any of the a, or which may	to obtain the best liming. Features of aphically unique, images in the significantly chan , are checked belo	this ge	qu'il de c poin une mod	lui a été p et exempl t de vue t Image rep	possible d alre qui s pibliograp produite, d dans la me	le se proc ont peut- hique, qui ou qui peu éthode no	r exempla urer. Les être uniqui i peuvent uvent exig ormals de	détails les du modifier ler une
	ed covers/ ture de couleur				Coloured Pages de	pages/ couleur			
	damaged/ ture endomma	gée			Pages da Pages er	maged/ ndommag	ées		
	restored and/o	or laminated/ et/ou pelliculée					d/or lami et/ou pell		
	title missing/ de couverture	manque		\checkmark				or foxed/ s ou pique	
	ed maps/ géographiques	en couleur			Pages de Pages de				
	,	r than blue or blac autre que bleue ou			Showthr Transpar				
	ed plates and/o es et/ou illustra	r illustrations/ itions en couleur				of print va négale de	ries/ l'impress	sion	
	with other mat vec d'autres do				_		entary ma ériel supp	terial/ olémentair	ė
along i La re liu disters Blank appear have b II se pe lors d'u mais, I	nterior margin/ ire serrée peut ion le long de la leaves added du within the text een omltted fro aut que certaine ane rastauration	causer de l'ombre de marge intérieure uring restoration mars. Whenever possib	ay le, these ijoutées i le texte,		Pages w slips, tiss ensure th Les page obscurcie etc., ont	sues, etc. ne best po s totalem es par un été filmé	onible artially ob , have beconsible im- ent ou pa feuillet d'	rtiellemer errata, un eau de fac	d to it ie pelure,
	onal comments: entaires supplé								
Ce documen	t est filmé au t	duction ratio checi aux de réduction in		essous.					
10X	14X	18X	1	22X	TT	26X	·	30X	
	2X	16X	20X		24X		28X		32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Seminary of Quebec Library

The Imeges eppearing here ere the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded freme on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Meps, plates, charts, atc., may be filmed at different reduction retios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed baginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité da:

Séminaire de Québec Bibliothèque

Les imeges suivantes ont été reproduites avec la plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaira filmé, et on conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exempiaires origineux dont la converture an papier est imprimée sont filmés an commençant par le premier plat et an tarminant soit par la dernière page qui comporte une emprainte d'Impression ou d'Illustration, soit par le second plat, selon le cee. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commançant par la première paga qui comporte une empreinte d'Impression ou d'Illustration et en terminant par la dernière page qui comporta una telle empreinte.

Un des symboles sulvants apparaîtra sur le dernière image da cheque microfiche, salon la cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FiN".

Les cartas, planches, tablaaux, atc., peuvent être filmés à des taux de réduction différants.

Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il ast filmé à partir de l'angle supérieur gaucha, de gauche à droite, et da haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants lilustrent la méthode.

. 1 2	3
-------	---

1	
2	
3	

1	2	3
4	5	6

1

rrata to

pelure, n à

tails

du

odifier une

mage

211

32X



X

SYLLABAIRE

DES

ECOLES CHRETIENNES

ET /

REGLEMENTS

erer sere

POUR LES

Enfants qui les fréquentent



MONTREAL

J. B. ROLLAND & FILS, LIBRAIRES-ÉDITEURS 12 et 14 Rue St. Vincent.

1876





364 Enseign Lang. Jr. nº1 SYLLABAIRE

DES

ECOLES CHRETIENNES

ĘT

REGLEMENTS

POUR LES

ENFANTS QUI LES FREQUENTENT.

J. B. ROLLAND & FILS, LIBRAIRES EDITEURS
12 et 14 Rue St. Vincent.

Company of the measurement 1876 or American and the company of the

SYLLABAIRE



A la religion soyez tonjours fidèles, On no sera jamais honnête homme sans ella.

Jaconiv . P. Jan. 11 20 5:

Busibe Senical, imprimeur-éditeur, 10, rue St. Vincent.

A B C D E G M K N P S U Z

e elle.

Fis

1

St. Vincent.

C d e k m ff fi œ Æ 8 fl M 5

HU

Z

a e b

PREMIÈRE PARTIE.

a b g g l p q	h i m n	e A o j F o K o K o K	L M	NO ST
Voyel Conso	lles, a nnes,	z U e é é b c d n p q	(1) is fightj r seto	duy. klm vxz.
WW FIE		voyelles composées r ut	ea	at
basije le n	O TO	s og al o og du u desi	mi	ra

⁽¹⁾ Ne faites pas nommer les accents.

4.		200		theer	No or our				
te	67	Vu	4 73	i,	m	2	be		:
Austr	1.1		L.L	A	10	10	20	pt- 9	ni
pa	1	KI	n	6	de	0:	su	6,2	no
-	3 con m	2.3	N. F	- Fi	11	el.	Jul.	173	na
m	0	TI	to) TI	iv	of the All	ta	C	to
10	Street.	110. 5 /5	A _{cc}	All I		L	377	j	te
lo	Carried .	VU	X	14	ze	63	zé	1	nu
1/3	4.0.	- (<u>1</u> 2	777	My tag is	Çi	El.	et.	\$ J	4

Voyelles et consonnes composées.

F

p

heu œu oi oy ei ey
an en on om em
am un in im oin
aim ain ein eun ail
eil ouil euil cha gna
pha che gne phe cho
gno phi chu gnu beau
deu mou lai pay

⁽¹⁾ Faites prononcer ai-i, oi-i, ei-i.

be ni	Exercices sur les voyelles et le composées.	s consonne
ta te	veau mai voy	pey
é nu	san bon loin	len
986es.	jou faim main	tein
(eau)	join dou fau	Soil
(O ey o)	phra chair gnol	teil
em oin	phar cham gneul	Ouif
ail	phré char gneau	1
gna	phla chou gnon	oner-cl
cho	Consonnes variables.	
beau	canac çandeés ec n	
(0)	1000 00 154	çu uc
, el-i.	ga gc ge eg gi	ig gu

creesno es cheron es reschrecia gle sel ism gresov ac-ti-ver ac-tion ger do-se an-se. ro-se Exercices sur les consonnes variables. ces-ca-des con-com-bre fa-çon le-çon re-çu gor-ge gi-gan-tes-que cher-che chi-che choir gré-goi-re ger-main gla-con o ge-léen ge-nou na-tion mar-tial po-seni O'SO COU-SUN

A

d.

Δ

q

3

q

a

A.

e!

SECONDE PARTIE.

Au nom du Père, et du Fils, et du Saint Esprit. Ainsi soit-il.

L'ORAISON DOMINICALE.

No tre | Pè re, qui êtes daux dei eux, que vo tre nom soit sanc ti fi é; que | vo tre | rè gne ar ri ve; que vo tre vo lon té | soit | fai te en la terre com me au ci el: don nez

bre

67

re

c-tion

n-se.

iablec.

.6

e-cu

ue

hoir

e-nou

)-seoi

nous de au jour d'hui no tre | pain | quo tidien; par don neznous nos of fen ses, com me | nous | pardon nons | à | ceux qui nous ont of fen sés, et ne nous lais sez pas suc com ber à la ten ta ti on, mais déd'hui uo ti-

nez-

l ses,

par-

k qui

és, et

pas

la

de

li vrez-nous du mal. Ain si soit-il.

La Salutation Angélique.

Je vous sa lue, Ma rie, plei ne de grâ ce ; le | Sei gneur est a vec | vous, vous êtes | bé nie | entre tou tes les fem mes et Jé sus, le fruit de vos en trail les

est bé ni. Sain te Ma rie, mè re de Dieu, pri ez | pour nous | pau vres | pécheurs, main te nant et | à | l'heu re | de no tre mort. Ain si

t

I

Le Symbole des Apôtres.

Je crois en Dieu le Pè re Toutain te de pour pénant de lin si Fast of the

Dieu out-

Puis sant, cré a teur du ci el et de la ter re, et en Jé sus-Christ son Fils uni que, no tre Sejgneur; qui a é té con çu du Saint Es prit, est | né | de la | Vier ge | Marie; a | souf fert | sous Pon ce-Pi la te; a

é té | cru ci si é, est mort et a é té ense ve li ; est des cendu aux en fers, et le troi si è me | jour | est res sus ci té des morts; est | monté aux | Ci eux, est | assis à la droi te de Dien le Pè re toutpuis sant ; d'où doil

é, est é encenet le rest des onté asde outdoil

vien dra ju ger les vi vants et les morts. Je | crois | au | Saint-Es prit, la | sain te E gli se | ca tho lique, la com mu nion | des | Saints, la ré mis si on | des | péchés, la ré sur rection | de | la | chair, la vie é ter nel le. Ain si soit-il. La Confession des Prénés.

p

t

fa

Je con fes se à | Dieu | tout-puissant, à | la | bien heureu se | Ma rie | toujours | Vi er ge, à saint | Mi chel | Archan ge, à saint Jean-Bap tis te, aux A po tres | saint | Pier re et saint Paul, à | tous | les | saints,

héo. es se puisheutouge, à Araint aux Piaul, nts,

et à l vous, mon Rè re, que pai beau coup pé ché par pen sées, par pa ro les, par actions et par mis si ons; c'est | ma fau te, c'est ma faute, c'est ma trèsgran de fau te, c'est | pour que | je

sup plie / la | bienheu reu se | Ma rie tou jours Vier ge, saint | Mi chel | Archan ge, saint Jean-Bap tis te, les A. pô tres saint Pierre et saint Paul, tous | les | saints, et la vous, mon | Pè re, de | pri er | pour | moi

q

n

n

Ia rie er ge, | Ar-Jean-A Pier-Paul, s, et re, moi

bien- le | Sei gneur | no tre Ta rie Dieu.

> Que le Dieu toutpuis sant nous fasse mi sé ri cor de, qu'il | nous | par donne nos pé chés, et nous | con dui se | à la vie é ter nel le. Ain si soit-il.

Que | le | Sei gneur

tout-puis sent cor di eux t nous ac cor de l'in-S dul gen ce, l'ab sot lu ti on et la réli mis si on de nos n pé chés.

C

te

q

Ain si soit-il.

'ACTES DES VERTUS THÉOLOGALES. Acte de Foi.

Mon | Dien | je

crois | fer li eux tout | ce | e/l'in-sain te | E gli se | cab so- the li que | a pos toré- li que et ro mainos ne m'or don ne de croi re, par ce que c'est vous ô vé rité | sou ve rai ne! GALES. qui le lui a vez ré vé lé.

Acts d'Espérance.

Mon | Dieu, j'espè re | a vec | u no fer me | con fi an ce,pr que | vous | me | donne rez, par les mé-meri tes de Jé sus-vo Christ, vo tre grace en ce mon de, et | si | j'observe | vos | vo Com man de ments, vo tre gloi re en

au tre, par ce que dons i me l'a vez an ce pro mis, et que vous don è tes sou ve rai nemé-ment | fi dè le | dans sus-vos pro mes ses.

gra-

n de,

ents,

en

Acte de Charité.

Dieu, je Mon vos vous ai me de tout mon | cœur, | de | tout mon es prit, de tou-

u

d

n

M

q

d

te mon â me, de tou tes | mes | for ces et par des sus toutes | cho ses, | par ce que | vous | ê tes | infi ni ment | ai ma ble; et j'ai me mon prochain | com me | moimê me pour l'a mour de vous.

e, de Lote de Contrition. s ina ble; promoi-

for ces Mon Dieu j'ai s tou un extrême regret par ce de vous a voir offen sé, par ce que vous ê tes in fi niment | bon, | in fi niment | ai ma ble, | et que | le | pé ché | vous

dé plaît; | par don-

nez-moi par les

mé ri tes de Jé sus-Christ; | je | me | propo se, | moy en nant vo tre | sain te | grâce, de | ne | plus vous of fen ser et de faire | pé ni ten ce.

Ai of l'a

ar

de

cr

et

te

m

ju

e sus of and Avis ob or of

e pro-

nant

s vous

e fai-

A UN ENFANT CHRÉTIEN.

1. Re tour nez de l'École | à | la | mai son, | sans | vous grå-ar rê ter par les rues; modes te ment, c'est-à-dire, sans crier ni of fen ser per son ne. Au | con trai re, | si | l'on | vous of fen se, en du rez-le pour l'a mour de no tre Sei gneur, et di tes en vous-même: Dieu vous don ne la grâce de vous re pen tir de vo tre faute, et vous par don ne comme je vous par don ne.

2. Gar dez-vous | bien | de ju rer, de vous met tre en co-

lè re, de dire des pa ro les rez mes sé an tes, de faire aucu ne ac ti on dés hon ne te. qu'

3. Quand | vous | pas sez de vant quel que Croix, ou quel que I ma ge de notre | Sei gneur, | de | la | Très-Sain te Vier ge ou des Saints, fai tes u ne res pectu eu se in cli na tion.

5. Quand vous ren contre rez quel que per son ne de vo tre con nais san ce, sa lu ez-là le pre mier, par ce | que | c'est u ne | action d'hu mi li té.

5. Sa lu ez les per sonnes que vous ren con tredu

ch au qu

À me pri

de de âş re,

res 188 ro les rez | se lon | la | cou tu me ire | au- du | lieu | et | l'ins truc ti on ne te. qu'on | vous | au ra | don née. as sez 6. Quand | vous | en tre rez

6. Quand | vous | en tre rez chez | vous | ou | dans | quel que au tre | mai son, | sa lu ez | ceux que | vous | y | trou ve rez.

7. É le vez | vo tre | cœur à | Dieu | au | com men cement | de | vos | ac ti ons | et pri ez-le | de | vous | bé nir.

8. Quand | vous | par | lez | à des | per son nes | qui | sont | audes sus | de | vous | soit | par | leur | â ge , | soit | par | leur | ca rac tère, fai tes-le | tou jours | a vec res pect, | a jou tant | à | pro pos | les | qua li fi ca ti ons | de | mon-

TrèsI des
S pecn conson ne
an ce,

mier,

e ac-

al alul

r son-

n tre-

ix, ou

le | no-

si eur, ma da me, etc., se lorau qu'on vous in ter ro ge ra. et

9. Si|ceux|qui|ont|pou voir|sur|vous|vous|compe man dent|quei que|cho scho fai tes-le|promp te ment|efe vo lon tiers.

man dait | de | di re | quel que Mo pa ro le | ou | de | fai re | quelque | ac tion | mau vai se, | re-vou pon dez | que | vous | ne | le | pou-dre vez | point | fai re, | par ce | que Ma ce la | de plait | à | Dieu.

man ger, la vez vous pre-ta mi è re ment les mains, puis ma di tes le "Bé né di ci té "ou sou ge ra. et mo des tie.

nt | pou 12. Lors que | vous | au rez s | com pe soin | de | pren dre | quel que | cho se cho se | en tre | les | re pas, vous ment | e fe rez | bien | de | di re | au pa ravant | u ne | cour te | pri è re us | com com me | se rait | cel le-ci ; | uel que Mon | Dieu | bé nis sez-moi.

re | quel- 13. Tou tes | les | fois | que | se, | ré-vous | nom me rez | ou | en ten- | le | pou- drez | nom mer | Jé sus | ou | ce | que Ma rie, vous | fe rez | une | in | u. | cli na tion | res pec tu eu se.

ou drez 14. Gar dez-vous bien, à us pre-ta ble ou ail leurs, de de-ins, puis man der, de pren dre ou de ité "ou sous trai re en ca chet te ou

au tre ment ce qu'on au ra e ser vi, et mê me vous ne le re de vez pas re gar der a vec so en vie.

pa

ok

le

ch

nu

ľâ

en

re

15. Quand on vous donne ra quel que chose, re ce-VC vez-le a vec res pect, et re-mer ci ez ce lui ou cel le vo qui vous l'au ra don né.

16. Ne vous as sey ez point | à | ta ble | si | l'on | ne vous y in vi te.

17. Man gez et bu vez dou ce ment et hon nê tement, sans a vi di télet sans ex cès.

18. A la fin de cha que re pas, di tes dé vo te ment

né.

l'on ne

ou vez nê teet|sans

na que ment

on au rales Grâces, en sui te sa lu ez ous ne le res pec tu eu se ment les perer a vec son nes a vec les quel les vous a vez pris vo tre ree, re ce- vous ont in vi té.

t, et re- 19. Ne sor tez point de cel le vo tre mai son sans en deman der et sans en a voir sey ez ob te nu la per mis si on.

- 20. N'al lez point a vec les en fants vi cieux et méchants, car ils peu vent vous nui repour le corps et pour l'â me.
- 21. Quand | vous | au rez em prun té quel que cho se, ren dez-le au plus tôt, et

n'at ten dez pas qu'on vou le de man de.

22. Lors que vous au re à par ler à que per son ne d'au to ri té qui se r ce oc cu pée, pré sen tez-vou po a vec res pect, et at ten de qu'el le ait le loi sir de vou $d\epsilon$ par ler et qu'el le vous de ou man de ce que vous lu qu vou lez. pr ch

23. Si quei qu'un vous re prend ou vous don ne quel que a ver tis se ment re mer ci ez-le a vec hu miqu li té. de pri

qu

mè

VO

li té. 24. Ne tu toy ez per son-ne, non pas me me les ser-

u'on | vou vi teurs, les | ser van tes | et les pau vres.

per son 25. Al lez au-de vant de qui se r ceux qui en trent chez vous, tez-vou pour les sa lu er.

t ten de 26. Si quel qu'un de ceux r de vou de la mai son, ou au tre, dit vous de ou fait, en vo tre pré sen ce, vous lu quel que cho se de mal à pro pos et in di gne d'un chré ti en, té moi gnez par don ne quel que si gne la pei ne que vous en res sen tez.

hu mi 27. Quand les pau vres de man dent à vo tre por te, pri ez vo tre pè re ou vo tre mè re, ou ceux chez qui vous de meu rez, de leur

us au re

un vous e ment

oer sonles serfai re | l'au mô ne | pour | l'a-e mour | de | Dieu; fai tes-la a | leur | vous-mê me | lors que ne vous | le | pou vez.

SOU

708

SOI

VO1

la

me

rer

dé

pra

ge

28. Le soir a vant de vous al ler cou cher, a près a voir sou hai té le bon soir à | vos | pa rents | ou | au tre, met tez-vous | à | ge noux | auprès | de | vo tre | lit | ou | devant|quel que|i ma ge, et dites vo tre pri é re a vec atten ti on et dé vo ti on. Ensui te pre nez de l'eau béni te, et fai tes le si gne de la sain te Croix sur vous et sur vo tre lit.

29. Le | ma tin, en | vous

et divec ati. En-

au bégne de

ous et

vous

our l'a e vant, fai tes le si gne de i tes-la a Croix, et e tant ha bil le, ors que net tez-vous à ge noux, et li tes de vo te ment la priant | de re | du | ma tin. En sui te, a près ou hai tez le bon jour à vos pa rents et au tres peron soir son nes de la mai son.

ux au- 30. Tous les jours, si ou de- vous le pou vez, en ten dez la Sain te Mes se dé vo tement; pri ez pour vos parents vi vants et morts a vec de vo ti on the

> 31. C'est | u ne | sain te pra ti que de di re ''l'Ange lus"|Îe ma tin, à |mi di|et le|soir.

32. Soy ez tou jours prê eu à al ler à l'Eco le, et ap pr pre nez soi gneurse men m les chouses que vos mai tres vous en sei gnent; soy do ez leur bien o bé is sant e dr res pec tu eux. qt

33. Gar dez-vous bier so de men tir en quel que et ma ni è re que ce soit; ca les men teurs sont les en fans du dé mon, qui est le pò re du men son ge.

ci

34. Sur tout, gar dez-vous de dé ro ber au cu ne cho se ni chez vous, ni ail leurs par ce | que | c'est | of fen ser Dieu, c'est se ren dre o diours prê eux | à | tout | le | mon de | et e, et appren dre le che min d'u ne se men mort in få me.

vos mai 35. En fin, tous vos soins ent; soy doi vent ten dre à vous rens sant e dre a gré a ble à Dieu, a fin qu'a près cet te vie vous us bien soy ez pré ser vé de l'en fer uel que et ré com pen sé dans le

soit; carciel. les en Ain si soit-il.

lez-vous cho se

l leurs fen ser

e o di-

Troisième Partie.

CALOR SOV PRÉCIS DE LA L.

DOCTRINE CHRÉTIENNE.

b

f

g n é é

gC

fi

de

la

sis

L'affaire la plus importante que l'homme ait sur la terre, est de connaitre Dieu et Jésus-Christ, et de se connaitre lui-même, c'est-à-dire de savoir ce qu'il est, ce qu'il deviendra après sa mort, et ce qu'il doit faire pour être heureux, en un mot, de savoir la religion et de vivre selon ses enseignements. La vraie religion est donc l'exercice du cœur et de l'esprit,

ie.

ENNE.

imporit sur la re Dieu se const-à-dire ce qu'il nort, et ur être de sae vivre nts. La l'exer-'esprit,

par lequel nous rendons à Dieu par Jésus-Christ, le culte que lui-même a prescrit. Cette religion est sublime dans ses préceptes, uniforme dans son plan, et progressive dans ses développements: la loi naturelle en a été comme l'ébauche, la loi écrite, le progrès, et la loi de grâce apportée par Jésus-Christ, la perfection; l'Eglise, fidèle interprète des paroles de la Sainte-Ecriture, en est la gardienne.

Il n'y a qu'un Dieu subsistant en trois personnes, Père, Fils et Saint-Esprit; et c'est ce qu'on appelle le Mystère de la Très-Sainte Trinité.

la

n

m

SO

pa

po

se

SO

ch

sa

les

de

qu

sép

gu

Dieu est pur Esprit, il est éternel, infini, indépalant, immuable: il est présent partout, il voit tout, il peut tout, etc.

Dieu, qui n'a pas eu de commencement, a fait commencer, quand il lui a plu, le temps et le monde, les anges et les hommes.

Il a créé toutes choses par sa volonté et pour sa gloire, il les gouverne par sa sagesse.

Dieu créa le monde en six jours, et termina l'œuvre de pelle le Sainte

t, il est lant, ent parl peut

eu de it coma plu, les an-

gloire, gesse.

en six vre de la création par Adam, le premier homme, et Eve, la première femme.

Les anges et les hommes sont les créatures les plus parfaites; Dieu les a créés pour les rendre heureux en se communiquant à eux.

Entre les anges, les uns sont toujours demeurés attachés à Dieu; ils jouissent de sa présence et sont comme les ministres et les exécuteurs de ses ordres. Les autres, qu'on appelle démons, se sont séparés de Dieu par leur orgueil, et sont condamnés à

des supplices éternels; ils tentent les hommes, afin de les entrainer dans l'inimitié de Dieu, et de là dans le malheur éternel. Le segue se l' au la se la segue se l'acceptant de la segue se l'acceptant des la segue se l'acceptant des la segue se l'acceptant de la segue se l'acceptant de la segue se l'acceptant

Eij

t

r

t

il

li

le

le

tı

30

d

ar

SU

et

L'homme créé à l'image de Dieu, et composé d'un corps et d'une âme, était, aussi bien que les anges, destiné à une félicité sans bornes: créé dans l'innoce ce et la sainteté, il connaissait ses devoirs et avait une grande facilité à les accomplir S'il s'etait maintenu dans cet état, son âme aurait été maitresse de ses pasilsteni de les litié de le mal-

Les a

l'image sé d'un était, anges, é sans nocel onnais-

ait une accomintenu ne aues passions, et il naurait été assujetti ni aux infirmités ni à la mort.

Placés dans le paradis terrestre, nos premiers parents commençaient à gouter les délices pour lesquels ils étaient créés; mais au lieu de suivre les lumières de leur esprit et le penchant de leur cœur, Eve se laissa tromper par le démon et déobeit à Dieu en mangeant de fruit, dont l'usage leur avait été défendu; Adam suivit l'exemple de sa femme, et pour lui plaire il désobéit a Dieu.

Par cette désobéissance, nos premiers parents se rendirent malheureux, eux et leurs descendants, auxquels ils communiquèrent leur péché et ses suites, qui sont l'ignorance, l'inclination au mal, l'inimitié de Dieu, les misères de la vie et la nécessité de mourir.

rico

r

l

c a li

Adam et Eve méritaient, comme les anges rebelles, les supplices de l'enfer; mais Dieu voulut bien leur donner le temps pour faire pénitence, et promit même un rédempteur

Cependant les enfants d'A-

issance, dam et Eve se multiplièrent beaucoup; mais bientôt ils abandonnèrent le culte du Seigneur et tombèrent dans toutes sortes de dérèglements. Pour les punir, Dieu leur envoya un déluge universel qui les fit tous périr, excepté Noé et sa femme et leurs enfants, destinés à repeupler le monde.

> Les nouveaux peuples ne tarderent pas à imiter les anciens, et ils devinrent encore plus méchants; Dieu les abandonna à leur propre malice et choisit Abraham et sa famille pour s'en faire un

se reneux et uxquels eur péui sont ion au eu, les néces-

itaient, belles, ; mais r done péniun ré-

ts d'A-

peuple de fidèles adorateurs.

Pour combler ce patriarche de ses grâces, il lui promit de nouveau le Sauveur du monde, qui devait naître de sa race, et par lequel toutes les nations, après s'être longtemps égarées, devaient embrasser la voie de la pénitence.

Dieu confirma l'alliance qu'il avait faite avec Abraham, et renouvela à Isaac, fils d'Abraham, et à Jacob, son petit-fils, la promesse du Christ qui devait venir, et donna à Jacob le nom d'Ispatriarui proauveur naitre lequel ès s'êes, deoie de

liance Abra-Isaac, acob, se du ir, et d'IsJacob vécurent dans la Palestine, sans y avoir de demeure fixe. Leur vie était simple et laborieuse; ils nourrissaient de grands troupeaux. Dieu bénissait leur travail, parce qu'ils le servaient, et ils étaient respectés, des habitants du pays.

Jacob eut douze enfants, qu'on appelle les douze patriarches, c'est-à-dire les premiers pères des Israélites, et la tige de leurs douze tribus. Telle fut l'origine des Israélites, qu'on appelle aussi Hébreux, poève dons

8

nd Clati

j c

Une famine universelle obligea Jacob à quitter la terre de Chanaan pour se retirer avec ses enfants dans l'Egypte, où tout abondait par la prévoyance de Joseph, un des fils de Jacob, et celui qu'il aimait le plus.

Joseph avait été vendu par ses frères à des marchands égyptiens, et son père l'avait pleuré comme mort; mais Dieu l'avait conservé miraculeusement, et Pharaon, roi d'Egypte, lui appelle

Jacobi

verselle itter la our se ts dans ondait oseph, t celui

vendu marn pèmme cont, et

respec

Days.

avait donné tout pouvoir dans son royaume.

Jacob, reçu en Egypte par ce moyen, s'y établit avec sa famille; et là, près d'expirer, il bénit ses enfants chacun en particulier. Parmi tous ses enfants, Juda devait être le plus célèbre. C'était du nom de Juda que la Palestine devait un jour tirer son nom, et s'appeler la Judée.

De ce même nom tous les Hébreux devaient aussi un jour être appelés Juiss. Jacob, en bénissant Juda, lui annonça la gloire de sa postérité, et lui promit que le Christ qui devait sortir de sa race serait l'attente des nations.

te

m M

in

p

qi d

V

d

g

m

u

m

m

re

La famille de Jacob devint un grand peuple; elle conserva la foi des patriarches, et servit le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob que l'Egypte, plongée dans l'idolatrie, ne connaissait pas. Cependant, un autre Pharaon monta sur le trône, et ne se souvint plus des services de Joseph. La jalousie de ce prince et de tousch ses jusujets d leur desit prendre la résolution d'exque le ortir de ate des

ob dee; elle patriar-

Dieu
et de
plone connt, un
sur le
t plus

et de r dit d'exterminer tous les Hébreux.

Dieu les sauva de leurs mains sous la conduite de Moise, par des prodiges inouis. L'Egypte fut frappée de dix terribles fléaux, qu'on appelle les dix plaies de l'Egypte. L'eau des rivières fut changée en sang: des insectes piquants et rongeurs remplirent toutes les maisons etne laissaientaucun repos aux Egyptiens; Dieu envoyas la mortalité et des ulcères terribles sur les animaux, la grêle ravagea les moissons, dont les restes furent dévorés par des saute-

relles qui couvraient la face s'é de la terre; toute l'Egypte à sut couverte de ténèbres pé épaisses; enfin, Dieu envoya son ange qui, en une nuit, fit mourir les premiers nés des Egyptiens, depuis le fils du roi assis sur le trône jusqu'au fils de la servante. Pharaon écouta alors la voix de Dieu et laissa sortir les Israélites. La mer rouge s'ouvrit devant eux pour leur faire un passage, et un peu après, ils virent flotter sur les eaux les corps des soldats de toute l'armée de Pharaon; pas un ne fut sauvé. C'est qu'ils

bre dé

pa ter

pai un

ma mil

nei sur

dix app

dor

der

la face s'étaient repentis d'avoir obéi 'Egypte à Dieu: Dieu aussi les fit énèbres périr sans miséricorde. envoya

fils du

usqu'au

haraon

e Dieu

aélites.

rit de-

ire un

rès, ils

ux les

toute

pas un

qu'ils

Peu après que les Hénuit, fit breux furent entrés dans le nés des désert par lequel ils devaient passer pour entrer dans la terre promise, Dieu leur apparut sur le mont Sinaï avec un étonnant appareil de majesté et de puissance, au milieu des éclairs et du tonnerre. Il écrivit de son doigt, sur deux tables de pierre, les dix commandements qu'on appelle le Décalogue, et leur donna la loi sous laquelle ils devaient vivre dans la terre

mi

leu

jus

re

la

tri

Da

qu

da

pro

rai

éta

do

vid

les

qui

de Chanaan jusqu'à la venue du Christ. Les Hébreux d'abord infidèles aux ordres de Dieu, tombèrent dans l'idolâtrie et dans toutes sor tes de déréglements. Pour les en punir, Dieu les condamna à errer pendant quarante ans dans le désert. I ne les abandonna cependant pas; au contraire, il les nour rit de la manne, fit sortir de l'eau d'un rocher, les défendit des ardeurs du soleil par une sel nuée qui les suivait, etc.

Le temps étant arrivé où Dieu avait résolu de donner aux Israelites la terre proa venue **lébreux** nt dans ites sor Pour les conint quaert. I pendant es nour ortir de éfendit oar une etc.

rivé où donner e pro-

mise à leurs pères, Moise, leur législateur, les mena x ordres jusqu'à l'entrée de cette terre; Josué les y introduisit, et la partagea entre les douze tribus; Dieu enfin suscita David, qui en acheva la conquête; la royauté fut établie dans sa famille. Dieu lui promit que le Christ sortirait de lui. Aussi David était de la tribu de Juda, dont le Messie devait naitre, selon l'oracle de Jacob. David chanta dans ses psaumes les merveilles du Sauveur qui devait venir; il en vit la figure dans la personne de

att

Jé

Na

réc

pe

ne

toi

mi

ses

ap:

caj

pe

na

rée

ses

Pe

po

Es

Salomon son fils et son successeur. Durant le règne de Salomon, le temple fut bâti dans Jérusalem, et cette sainte cité fut la figure de l'Église Chrétienne. Salomon ne fut point fidèle à Dieu, et son royaume fut divisé sous Roboam, son fils et son successeur; une partie du peuple se donna à Jéroboam.

La tribu de Juda fut le chef de ceux qui demeurèrent fidèles. Mais les Juifs eux-mêmes oublièrent souvent le Dieu de leurs pères, et leurs infidélités leur

ple fut t cette ure de Salodèle à ne fut , son ; une onna à

on suc-

règne

fut le neurè-Juifs sours pèleur

attirèrent divers châtiments. Jérusalem fut détruite par Nabuchodonosor, le temple réduit en cendres, et tout le peuple mené captif à Babylone. Mais Dieu se souvenait toujours de ses anciennes miséricordes et des promesses qu'il avait faites; aussi, après soixante-dix ans de captivité, il ramena son peuple dans la terre de Chanaan; Jérusalem fut réparée et le temple rétabli sur ses ruines. Cyrus, roi de Perse, fut choisi de Dieu pour accomplir cet ouvrage. Esdras et Néhémias y tra-

Die

qu'

qui

cé

cir

de

ne)

s'in

vie

Sa

ter

me

mé

vaillèrent sous les ordres des éco rois de Perse. En ce temps, et durant plusieurs siècles, Dieu ne cessa d'envoyer ses gra prophètes, qui reprenaient le peuple et fortifiaient les sur serviteurs de Dieu dans son culte. En même temps, ils prédisaient le signe éternel et les souffrances du Christ, et le peuple de Dieu vivait dans cette attente.

Telle fut la conduite des peuples de l'ancien Testament, c'est-à-dire des hommes qui vécurent avant Jésus-Christ.

Quatre mille ans s'étaient

yer ses enaient ent les ns son nps, ils éternel

te des Testahomnt Jé-

Christ,

vivait

taient

dres des écoulés depuis la création; temps, Dieu envoya le rédempteur siècles qu'il avait promis par un grand nombre de prophètes qui, éclairés d'une lumière surnaturelle, avaient annoncé le temps et les principales circonstances de sa venue.

> Ce rédempteur est le fils de Dieu, la seconde personne de la Sainte Trinité, qui s'incarna dans le sein d'une vierge, par l'opération du Saint-Esprit, afin de racheter tous les hommes des tourments de l'enfer, qu'ils avaient mérités par leurs péchés.

Ce Dieu fait homme s'ap-

pelle Jêsus-Christ; il est Dieu et homme tout ensemble, ayant uni la nature divine et la nature humaine dans une seule personne.

Jésus-Christ, après avoir vécu trente ans dans la retraite, se montra aux hommes qu'il venait sauver, et leur prêcha le royaume de Dieu, leur enseigna, par ses exemples et ses instructions, ce qu'ils devraient faire pour être justes en cette vie et heureux en l'autre. Il choisit un grand nombre de disciples pour l'accompagner dans ses prédications; les

do no Cl pa bi les réc sai jui et

> me et un

fra

Jé

SO!

il est ensemure diimaine ne.

avoir la rehomer, et ne de ar ses tions, pour ie et choie disgner ; les

douze principaux furent nommés apôtres. Jésus-Christ prouva sa divinité par des miracles; il fit du bien à tous et mérita à tous les hommes la grâce de la réconciliation avec Dieu, en satisfaisant pour eux à sa justice par ses souffrances et par sa mort sur la croix: Jésus-Christ, comme homme, a souffert et est mort. et comme Dieu il a donné un mérite infini à ses souf-

Quoique Jésus-Christ ait souffert et qu'il soit mort pour l'expiation de nos péchés, nous ne sommes pas pour cela dispensés de faire pénitence, ces mérites n'étant appliqués à ceux qui ont l'usage de la raison qu'à condition qu'ils s'efforcent eux-mêmes de satisfaire à la justice divine.

Après sa mort, son corps fut mis dans un tombeau, et son âme descendit aux limbes pour délivrer les âmes des justes et leur ouvrir le Ciel. Il ressuscita le troisième jour en réunissant son âme à son corps par sa divine puissance. Jésus-Christ monta aux cieux

qvle

quet

di l'o pr cr de no ad

4

CO

bro

es pas e faire es n'éex qui n qu'à orcent re à la

corps
au, et
alimanes
rir le
troint son
ar sa
Jésuscieux

quarante jours après, à la vue de tous ses disciples; et le jour de la Pentecôte, il leur envoya le Saint-Esprit, qui les remplit de courage et de force.

Peu après, les apôtres se dispersèrent pour aller, selon l'ordre qu'ils avaient reçu, prêcher l'Évangile, convaincre les peuples de la vérité de leur mission, par un grand nombre de miracles, et leur administrer le Baptême. Ils convertirent un grand nombre de Juifs et d'infidèles.

Les empereurs, s'opposant à cette nouvelle loi, firent

souffrir d'horribles tourments, et la mort même, à ceux qui la prechaient ou qui l'avaient embrassée. Ceux qui l'endurèrent furent nommés martyrs; leur mort convertissait encore un grand nombre de payens, leur sang étant comme une semence de chrétiens. Au bout de trois cents ans, les empereurs et les rois embrassèrent eux-mêmes la religion de Jésus-Christ; mais plusieurs peuples restèrent dans l'idolatrie, et d'autres dans la religion des Juifs.

La société des personnes

Ch qui qui Jés sib tier liqu

> dej pai suc doi mo

Ch

dir

ents, c qui ient l'enımés ver-10msang ence t de npeassègion pludans dans

converties à la foi de Jésus-Christ par ses apôtres, ou qui l'ont embrassée depuis, qui sont baptisées, qui ont Jésus-Christ pour chef invisible, s'appelle l'Église Chrétienne, Catholique, Apostolique, et Romaine, et ses membres sont les fidèles, les Chrétiens.

L'Église est gouvernée depuis dix-huit cents ans par le Pape et les évêques, successeurs des apôtres, et doit durer jusqu'à la fin du monde.

L'Église est une, c'est-àdire la seule où l'on puisse

nnes

se sauver. Elle est sainte, parce que Jésus-Christ son chef est la sainteté même, et que sa doctrine et ses Sacrements sont saints. Elle est apostolique, parce qu'elle vient des apôtres.

L'Église est revêtue du pouvoir d'expliquer les paroles de Dieu, de réfuter les innovations des hérétiques, et de remettre les péchés.

Tous ceux qui croient ce que l'Église enseigne et lui obéissent sont ses enfants et les membres de Jésus-Christ, et auront part à la vie éternelle état.

hom

vant selor qu'e est p fer quel purg

les Jésu de g

mes ral, nte, son e, et Sa-Elle

du paéfuérés pé-

t ce t lui ts et rist, éternelle, s'ils persévèrent en cet état.

A la mort de chaque homme, son âme paraît devant Dieu pour être jugée selon ses œuvres, c'est-à-dire, qu'elle va en paradis si elle est parfaitement pure, en enfer si elle est coupable de quelque péché mortel, ou en purgatoire, si elle est coupable de pechés véniels.

A la fin du monde, tous les morts ressusciteront, et Jésus-Christ viendra plein de gloire juger tous les hommes par un jugement général, qui confirmera le juge-

ment particulier de chacun.

Après ce jugement, il n'y aura plus de purgatoire, c'est-à-dire, le lieu de souf-frances où les âmes des justes se purifient pour aller en paradis, lieu dans lequel tous les justes iront alors en corps et en âme.

Le paradis est une vie éternelle, exempte de tous maux, et remplie de tous biens par la possession de Dieu, dont on jouira, qu'on louera et qu'on aimera parfaitement avec les anges.

Les méchants iront en enfer en corps et en âme : l'enfer e étern hain jour

d'entique vie On ceux oppe

tenuest les ava

meu

la p

eun.

l n'y
oire,
soufs juser en

tous

corps

vie tous tous n de

qu'on

par-

n enl'en-

fer est un lieu de supplices éternels, où l'on est dans la haine de Dieu; c'est le séjour des démons.

On appelle bons ceux d'entre les chrétiens qui pratiquent fidèlement en cette vie la loi de Jésus-Christ. On appelle méchants tous ceux qui mènent une vie opposée à cette loi, et qui meurent en cet état.

Toutes ces vérités sont contenues dans le symbole, qui est un abrégé de la foi, que les apôtres composèrent avant de se séparer pour aller la prêcher par toute la terre. Pour aller au ciel, il ne suffit pas d'avoir été membre de l'Église; il faut avoir vécu et être mort chrétiennement.

tr

ch

ur

C'

CO

ou

m

dé

ch

pa

La vie qu'il faut mener sur la terre se réduit à deux choses; à être détaché du péché et attaché à Dieu.

Il faut, pour être détaché du péché, travailler continuellement à le fuir; pour être attaché à Dieu, il faut pratiquer la vertu.

Le péché est tout ce qui déplait à Dieu. Il y a deux sortes de péchés: l'originel, que nous avons contracté en il ne memavoir étien-

nener deux é du u.

taché contipour faut

e qui deux ginel, é en Adam et que nous apportons en naissant, et l'actuel, que nous commettons de notre propre volonté.

Il y a deux sortes de péchés actuels, le mortel, c'està-dire celui qui tombe sur une matière grave, et que l'on commet avec un plein consentement, et le véniel, c'est-à-dire celui qui l'on commet en matière légère, ou sans un entier consentement, si la matière est considérable.

Il y a sept principaux péchés qu'on nomme capitaux, parce qu'ils sont la source de plusieurs autres: l'orgueil, l'envie, l'avarice, la gourmandise, la luxure, la colère et la paresse.

Pour être attaché à Dieu il faut pratiquer la vertu; il y a trois vertus principales qu'on appelle théologales; ce sont: la foi, par laquelle nous croyons tout ce que Dieu nous a révélé; l'espérance, par laquelle nous attendons les biens qu'il nous a promis; et la charité, par laquelle nous aimons Dieu par-dessus toutes choses et notre prochain comme nous-mêmes, pour l'amour de Dieu. La pluest

rité

les Die pro ord d'e tou rer no sai le eto

sai

ieil, nanet la

Dieu; il ales

nous Dieu nce, dons

mis;

essus

promes,

La

plus essentielle de ces vertus est la charité.

On connaît si on a la charité lorsqu'on observe les commandements de Dieu.

Ilya dix commandements; les trois premiers regardent Dieu, et les sept autres le prochain. Le premier nous ordonne de croire en Dieu, d'espérer en lui, de l'aimer de tout notre cœur et de n'adorer que lui seul; le second nous ordonne de respecter le saint nom de Dieu, et défend le jurement, le blasphême, etc.; le troisième ordonne la sanctification du dimanche;

le quatrième ordonne aux enfants d'aimer leurs pères et leurs mères, de les respecter, de leur obéir et de les assister dans leurs besoins; le cinquième défend d'ôter la vie à son prochain et de se l'ôter à soi-même; le sixième défend toutes les actions extérieures contraires à la pureté; le septième défend de prendre ou de retenir le bien d'autrui; le huitième défend les mensonges, la médisance et la calomnie; le neuvième défend les pensées et les désirs contraires à la pureté, et

le d'a

de te di siè an je tr

le dixième les désirs du bien d'autrui: 110, 23410 1410 binne 1410 c

Il y a aussi sept commandements de l'Eglise; le premier ordonne la sanctification des fêtes : le deuxième, d'entendre la messe les jours de dimanche et de fête; le troisième ordonne la confession annuelle de tous ses péchés; le quatrième, la communion pascale; le cinquième, le jeune du carême et des quatre-temps; le sixième, l'abstinence de viandes le vendredi et le samedi; et le septième, de payer les droits et dimes dus à l'Eglise. Doupiteug al

x enes et
cter,
assisle

r la le se ème

ex-

pul de

bien end

nce

me

dé-

, et

En observant tous ces commandements, on arrive au bonheur éternel, pour lequel les hommes ont été créés Mais nous ne saurions arriver à ce bonheur, ni vivre chrétiennement par nos propres forces, nous avons besoin pour cela du secours de Dieu. Ce secours s'appelle grâce, et c'est un don tout-à-fait gratuit que Jésus-Christ nous a mérité par ses souffrances et par sa mort; Dieu ne le refuse à personne. On le rend inutile en n'y coopérant pas, et on peut l'augmenter par la pratique des moyens que

bli d'ol les Les sign ce " tué nou sep chr orig nou l'Et nar

nou

lag

les

ces veau quel réés arrivivre prosoin ieu. c, et graus a set reend pas, par que

Dieu a établis. Dieu a établi deux moyens ordinaires d'obtenir les grâces, qui sont les sacrements et la prière. Les sacrements sont des signes sensibles de la grâce invisible de Dieu, institués par Jésus-Christ pour nous sanctifier. Il y en a sept: le Baptême nous fait chrétiens et efface le péché originel; la Confirmation nous rend parfaits chrétiens; l'Eucharistie, en nous donnant le corps de Jésus-Christ, nous communique la vie de la grâce; la Pénitence remet les péchés commis après le baptême, lorsqu'on y apporte les dispositions nécessaires; l'Extrême-Onction soulage les malades, ou les aide à bien mourir; l'Ordre établit les prêtres pour les faire ministres de Jésus-Christ; le Mariage donne des enfants à l'Eglise par la société légitime de l'homme et de la femme.

La prière est le second moyen par lequel Dieu nous donne ses grâces: elle est nécessaire à toute la vie chrétienne; c'est par elle que nous rendons hommage à Dieu et que nous attirons sur nous

process par la r

légi Die priè

re s

a e l'Or

cell

nous les secours dont nous avons besoin.

La prière est ou mentale, produite par le cœur, ou vo-cale, c'est-à-dire exprimée par des paroles; il faut que la mentale soit jointe à la vocale pour que cette dernière soit bonne.

Tout ce que nous pouvons légitimement demander à Dieu, est compris dans la prière que Jésus-Christ nous a enseignée, qu'on nomme l'Oraison Dominicale.

La prière publique est celle qui se fait à l'Église; on l'appelle l'office divin.

oporessai-

sou-aide

étafaire t; le

nts à

légie la

ond ous

est vie

que e à

sur

La plus excellente des prières est le sacrifice. Dieu en avait ordonné dans l'ancienne loi, qui étaient de lui offrir des bêtes qu'on immolait. Mais le sacrifice de la nouvelle loi est bien plus saint, plus parfait, et plus capable d'honorer Dieu et de nous obtenir ses grâces, puisque c'est Jésus-Christ qui s'offre lui-même à son père sous les espèces du pain et du vin, par les mains du Prêtre; ce sacrifice est pour continuer et pour représenter le sacrifice de la Croix. C'est ce sacrifice que nous

appea to les et p dan fide crifi

util de ami seu et Sai re

glis

Die qu' des e. dans at de a ime de plus plus u et âces, hrist son pain s du pour sen

oix.

ous

appelons la Sainte-Messe. Il a toujours été offert depuis les Apôtres pour les vivants et pour ceux qui sont morts dans le sein de l'Église: les fidèles doivent s'unir à ce sacrifice et aux prières de l'Église.

C'est une chose bonne et utile d'invoquer les saints et de les honorer comme les amis de Dieu et nos intercesseurs auprès de Jésus-Christ, et principalement la très-Sainte Vierge, qui est la Mère de Jésus-Christ, Homme-Dieu. La meilleure prière qu'on puisse lui adresser est

la Salutation Angélique. Qutre l'office divin et le sacrifice de la messe, l'Église fait encore des prières et des cérémonies, comme la bénédiction les processions, etc.; elle annonce aussi la parole de Dieu par les catéchismes, les prônes, les sermons.

Il faut en tout écouter l'Eglise comme notre mère, parce qu'elle nous parle de Dieu. Voilà l'abrégé de tout ce qu'on est obligé de croire et de pratiquer pour arriver à

Later of Marian Committee of the Committ

la vie éternelle.

PRI

Dr ici pi Créat hum saint vous très-

> rend l'Au L

> > 15,

d'en être mai auq

en i Chr

PRIÈRES PENDANT LA MESSE.

THE CONTRACTOR STATE

TO En entrant dans l'Eglise

DIVIN JÉSUS, je crois que vous êtes ici présent; je vous reconnais pour mon Créateur et mon Sauveur, et j'unis mes humbles adorations à celles que la trèssainte Vierge, les Anges et les Saints vous rendent dans le ciel, et j'offre à la très-sainte Trinité celles que vous lui rendez dans le très-saint Sacrement de l'Autel.

Loués... Notre Père...

Je vous salue...

Au commencement de la Messe.

Faites-moi la grâce, ô mon Dieu! d'entrer dans les dispositions où je dois être pour vous offrir dignement, par les mains du prêtre, le sacrifice redoutable auquel je vais assister. Je vous l'offre en m'unissant aux intentions de Jésus-Christ et de son Église: 1° pour rendre

Oufice

enéré-

dic-

de

les

l'É-

parieu.

ce

e et

er à

à votre divine majesté l'hommage souverain qui lui est dû; 20 pour vous remercier de tous vos bienfaits; 30 pour vous demander avec un cœur contrit la rémission de mes péchés; 40 enfin pour cottenir tous les secours qui me sont nécessaires pour le salut de mon âme et la vie de mon corps. J'espère toutes ces grâces de vous, ô mon Dieu! par les mérites de Jésus-Christ, votre Fils, qui veut bien être lui-même le prêtre et la victime de ce sacrifice adorable.

Au Confiteor

Quoique pour connaître mes péchés, ô mon Dieu! vous n'avez pas besoin de ma confession, et que vous lisiez dans mon cœur toutes mes iniquités, je vous les confesse néanmoins à la face du ciel et de la terre; j'avoue que je vous ai offensé par mes pensées, paroles et actions. Mes péchés sont grands, mais vos miséricordes sont infinies. Ayez compassion de moi, ô mon Dieu! sou-

veneration veneration

arch den que por que moi pre

131.

4 : 4

SIS

des

venez-vous que je suis votre enfant, ouvrage de vos mains, et le prix de votre sang. Vierge sainte, Anges du ciel, Saints et Saintes du Paradis, priez pour nous; et pendant que nous gémissons dans cette vallée de misères et de larmes, demandez grâce pour nous, et nous obtenez le pardon de nos péchés. Dieu! ne vous peut ôtre digner en

rendue que de la la la la la la control de l

néanmoins ce qu'il pent sur la terra ac Seigneur, qui avez inspiré aux patriarches et aux prophètes des désirs si ardents de voir descendre votre Fils unique sur la terre, donnez-moi quelque portion de cette sainte ardeur, et faites que, malgré les embarras de cette vie mortelle, je ressente en moi un saint empressement de m'unir à vous. Aux Orai one,

Au Kyrie eleison.

Yeares, Seignett, des préfesses Je vous demande, ô mon Dieu par des gémissemens et des soupirs retérés, que vous me fassiez miséricode; et quand je vous dirais tous les mo-

merpour rit la pour t néet la

ouve-

s ces reles , qui et la July 1

hés, ô n de dans vous ı ciel

us ai t acmais Ayez

sou-

ments de ma vie : Seigneur, ayez pitié de moi, ce ne serait pas encore assez pour le nombre et pour l'énormité de mes péchés.

anosacride such any incheso de , mon Au Gloria in Excelsis.

La Gloire que vous méritez, ô mon Dieu! ne vous peut être dignement rendue que dans le ciel; mon cœur fait néanmoins ce qu'il peut sur la terre au milieu de son exil; il vous loue, il vous bénit, il vous adore, il vous glorifie, il vous rend grâce et vous reconnaît pour le Saint des Saints, et pour le seul Seigneur souverain du ciel et de la terre en trois personnes, Père, Fils et Saint-Esprit.

Aux Oraisons.

Recevez, Seigneur, les prières qui vous sont adressées pour nous; accordez nous les grâces et les vertus que l'Egise, notre mère, vous demande par la bouche du prêtre en notre faveur.

Il e d'être nous v sus-Cl avec v cles.

> ré aux rités faites mez ont é je vo terre

Ce

pour dre, de m sont

é de

our

mes

TTOTAL

non

ent

fait

au

ous

e, il

our

Sei-

erre

int-

qui

cor-

que

par

Il est vrai que nous ne méritons pas d'être exaucés; mais considérez que nous vous demandons ces grâces par Jésus-Christ, votre Fils, qui vit et règne avec vous dans tous les siècles des siècles. Amen.

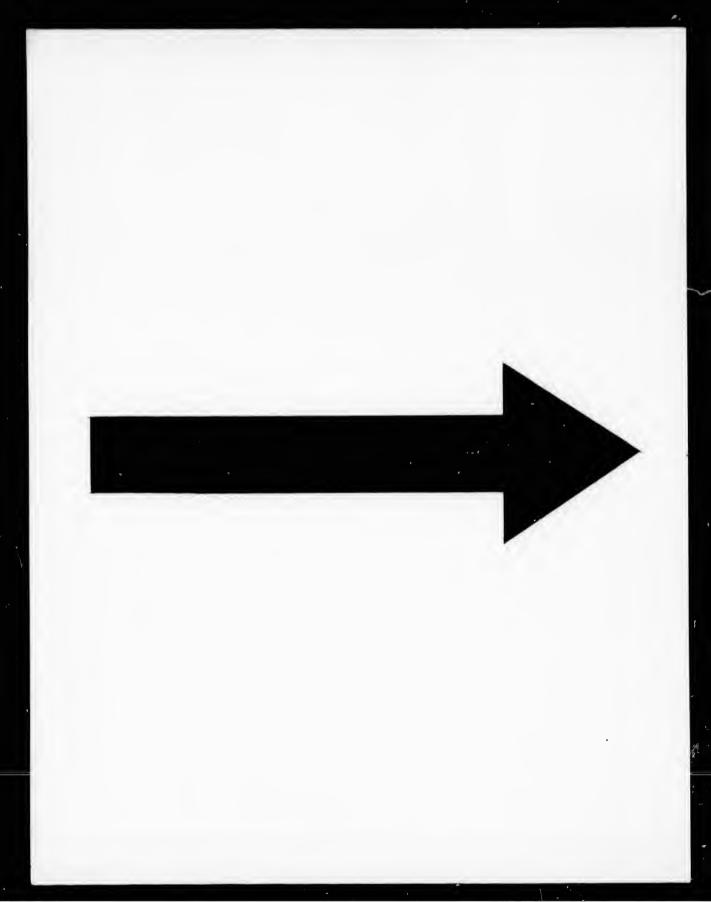
Pendant l'Epitre. p. Jan.

C'est vous, Seigneur, qui avez inspiré aux Prophètes et aux Apôtres, les vérités qu'ils nous ont laissées par écrit faites-moi part de leurs lumières, et allumez en mon cœur le feu sacré dont ils ont été embrasés, afin que, comme eux, je vous aime et je vous serve sur la terre tous les jours de ma vie.

A. F. Evangile.

Je me lève, ô Souverain Législateur, pour marquer que je suis prêt à défendre, aux dépens de tous mes intérêts et de ma vie même, les grandes vérités qui sont contenues dans le saint Évangile.

Donnez-moi, Seigneur, autant de force



J.

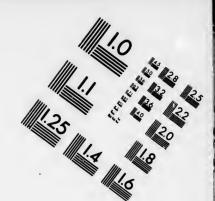
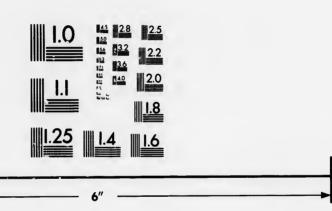


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

TO THE STATE OF TH



pour accomplir votre divine parole que vous m'inspirez de fermeté pour la croire.

sus-Christ, votre Ella, qui vit et règne, avec vous de side de side

Je crois en un seul Dieu, le Père toutpuissant, qui a fait le ciel et la terre, et toutes les choses visibles et invisibles; et un seul Seigneur Jésus-Christ, fils unique de Dieu, qui est ne du Père avant tous les siècles, Dieu de Dieu, lumière de lumière, vrai Dieu du vrai Dieu; qui n'a pas été fait, mais engendré consubstantiel au Père, par lequel toutes choses ont été faites. Qui est descendu des cieux pour nous, hommes misérables, et pour notre salut; et a été incarné en prenant chair de la Vierge Marie par l'opération du Saint-Esprit et a été fait homme. Qui a été aussi crucifié pour nous sous Ponce Pilate, qui a souffert, qui a été mis dans le sépulcre. Qui est ressuscité le troisième jour, selon les écritures. Qui est monté au ciel; qui est assis à la droite du Père. Qui viendra les v n'au

le S proc ador Père phè

> catl qu' des des

> > mo les et êt

> > > gr

que coire.

sus-(avec clos.

toutre, et bles; fils Père

Dieu, vrai ndré outes

endu ables, né en

fait pour

i est

; qui viendra de nouv au, plein de gloire, juger les vivants et les morts, et dont le règne n'aura point de fin.

Je crois au Saint-Esprit qui est aussi le Seigneur et qui donne la vie, Qui procède du Père et du Fils. Qui est adoré et glorifié conjointement avec le Père et le Fils. Qui a parlé par les prophètes.

Je crois en l'Eglise, qui est une, sainte, catholique et apostolique. Je confesse qu'il y a un haptême pour la rémission des péchés. J'attends la résurrection des morts et la vie du siècle à venir.

Ainsi soit-il. The raism and mov out.

A C Offertoire.

Quoique je ne sois qu'une créature mortelle et pécheresse, je vous offre, par les mains du prêtre, ô vrai Dieu, vivant et éternel! ce pain et ce vin, qui doivent être changés au Corps et au sang de Jésus-Christ votre Fils. Recevez, Seigneur, ce sacrifice inessable en odeur de suavité, et souffrez que j'unisse à cette

oblation le saint sacrifice que je vous fais de mon corps, de mon âme et de tout ce qui m'appartient. Changez-moi, ô mon Dieu! en une nouvelle créature comme vous allez changer par votre puissance ce pain et ce vin.

-org an Try StAn Lavabo. It of the safe!

Lavez-moi, Seigneur, dans le sang de l'Agneau qui va vous être immolé, et purifiez jusqu'aux moindres souillures de mon âme, afin qu'en m'approchant de votre saint autel, je puisse élever vers vous des mains pures et innocentes comme vous me l'ordonnez.

er dades santup eics on er supimis

Recevez, ô mon Dieu! le sacrifice qui vous est offert pour l'honneur et la gloire de votre saint nom, pour notre propre avantage, et pour celui de votre sainte Eglise. C'est pour entrer dans ses intentions que je vous demande toutes les grâces qu'elle vous demande main auqu voti noti

> les ver sou et due con not ce glo

> > Pa

maintenant par le ministère du prêtre, auquel je m'unis pour les obtenir de votre divine bonté, par Jésus-Christ notre Seigneur. Il sur nous se par le sur l

A la Préface. light entoy el

Détachez-nous, Seigneur, de toutes les choses d'ici-bas; élevez nos cœurs vers le ciel, attachez-les à vous seul, et souffrez qu'en vous rendant les louanges et les actions de grâces qui vous sont dues, nous unissions nos faibles voix aux concerts des esprits bienheureux, et que nous disions dans le lieu de notre exil ce qu'ils chantent dans le séjour de la gloire: Saint, Saint, Saint est le Seigneur, le Dieu des armées, qu'il soit glorifié au plus haut des cieux.

Après le Sanctus.

Père éternel, qui êtes le souverain Pasteur des Pasteurs, conservez et gouvernez votre Église; sanctifiez la et répandez-la par toute la terre; unissez

ang

Vous

t de

moi, ture

otre

é, et ures hant ever ntes

ifice et la otre otre lans tou-

nde

tous ceux qui la composent dans un même ceprit et un même cœur; bénissez notre Saint-Père le Pape, notre Prélat, notre Pasteur, notre Roi et la Famille Royale, et tous ceux qui sont dans la loi de votre Église.

Détaches d'ici-bas d'ever se coutes

Je vous supplie, ô mon Dieu! de vous souvenir de mes parents, de mes amis, de mes bienfaiteurs spirituels et temporels. Je vous recommande aussi de tout mon cœur mes ennemis et tous ceux dont je pourrais avoir reçu quelque mauvais traitement: oubliez leurs péchés et les miens; donnez-leur part aux mérites de ce sacrifice, et comblez-les de vos bénédictions en te monde et en l'autre.

A l'Elévation de la Sainte Hostie.

O Jésus I mon Sauveur, vrai Dieu et vrai homme, je crois fermement que vous êtes réellement présent dans la mor Die son

> Jés cell ler, rab

cré

old

rion

BUCK

le Jé off

Pa A mon cœur, comme mon Sauveur et mon Dieu. Donnez-moi, et à tous ceux qui sont ici présents, la Foi, la Religion et l'Amour que nous devons avoir pour vous dans ce mystère adorable.

ille

loi

ais.

po-

de

ux

au-

ites

bé-

âmes qui sont dans le purgatoire; e. les ont l'assilo aub noitavila [] Letenar, et bientot elles vous poccéilerant. Le vous bientot elles vous poccéilerant. Le vous

J'adore en ce Calice, ô mon divin Jésus, le prix de ma rédemption et de celle de tous les hommes. Laissez couler, Seigneur, une goutte de ce Sang adorable sur mon âme, afin de la purifier de tous ses péchés et l'embraser du feu sacré de votre amour.

Quoique je ne sois qu'une misérable créature, c**noitadélà! égrqA**d Dieu, je prends la liberté de vous appeler mon

Ce n'est plus du pain et du vin, c'est le corps adorable et le précieux Sang de Jésus-Christ, votre fils, que nous vous offrons, à mon Dieu! en mémoire de sa Passion, de sa Résurrection et de son Ascension : recevez-le, Seigneur, et par vos grâces et de votre amour.

Dien. I Donnez-moi, et à tous ceux qui sont ici potreme Monoses lu Al Religion et l'Ambus que mous devons evoir pour

Souvenez-vous aussi, Seigneur, des âmes qui sont dans le purgatoire; elles ont l'honneur de vous appartenir, et bientôt elles vous possèderont. Je vous recommande particulièrement celles de mes amis et de mes bienfaiteurs spirituels et temporels, et celles qui ont le plus besoin de prières.

ob coltiniq at ele uita , omb com use olden ens mit uit round Au Pater diioòg ses evet

ers de voure adout.

Quoique je ne sois qu'une misérable créature, cependant, grand Dieu, je prends la liberté de vous appeler mon Père, puisque vous le voulez. Faitesmoi la grâce, ô mon Dieu! de ne point dégénérer de la qualité de votre enfant, et ne permettez pas que je fasse jamais rien qui en soit indigne. Que votre saint nom soit sanctifié par tout l'uni-

vers
cœur
régne
gloir
comn
Vous
s'il v
nour
comr
l'ame
raier
je su
mais
grâc

vous pitié des chés mên

de m

oill

MON

AV

des

elles

c, et

vous

s de

piri-

t le

THE A.T.

tons

able

, je

mon ites-

oint

fant.

mais rotre

uni-

vers! Régnez dès à présent dans mon cœur par votre grâce, afin que je puisse régner éternellement avec vous dans la gloire, et faire votre volonté sur la terre comme les Saints la font dans le Ciel. Vous êtes mon Père; donnez-moi donc, s'il vous plaît, ce pain céleste dont vous nourrissez vos enfants. Pardonnez-moi comme je pardonne de bon cœur, pour l'amour de vous, à tous ceux qui m'auraient offensé; et ne permettez pas que je succombe jamais à aucune tentation, mais faites que, par le secours de votre grâce, je triomphe de tous les ennemis de mon salut. TO BE DO MANTE TO SEE !!

A l'Agnus Dei.

of and the rous.

Agneau de Dieu, qui avez bien voulu vous charger des péchés du monde, ayez pitié de nous. Seigneur, vos miséricordes sont infinies; effacez donc nos péchés, et donnez-nous la paix avec nousmêmes et avec notre prochain, en nous inspirant une profonde humilité, et en étouffant en nous tout désir de vengeance.

Au Domine. non sum dignus.

Hélas! Seigneur, il n'est que trop vrai que je ne mérite pas de vous recevoir; je m'en suis rendu tout-à-fait indigne par mes péchés; je les déteste de tout mon cœur, parce qu'ils vous déplaisent et qu'ils m'éloignent de vous .Une seule de vos paroles peut guérir mon âme; ne l'abandonnez pas, ô mon Dieu! et ne permettez pas qu'elle soit jamais séparée de vous.

À la Communion du Prêtre.

Si je n'ai pas aujourd'hui le bonheur d'être nourri de votre chair adorable, o mon admirable Jésus! souffrez au moins que jevous reçoive d'esprit et de cœur, et que je m'unisse à vous par la Foi, par l'Espérance et par la Charité. Je crois en v

Quar

infindit; table met miet nane négl que ger

Pèr seul c'es et en ven-

On a

trop receindite de éplai-.Une

mon Dieu!

. heur

ble, o moins cœur, oi, par en vous, ô mon Dieu! j'espère en vous, et je vous aime de tout mon cœur.

Quand le Prêtre ramasse les particules de

"oute setting I se traction,

La moindre partie de vos grâces est infiniment précieuse, ô mon Dieu, je l'ai dit; je ne mérite pas d'être assis à votre table comme votre enfant; mais permettez-moi, au moins, de ramasser les miettes qui en tombent, comme la Chananéenne le désirait: faites que je ne néglige aucune de vos inspirations, puisque cette négligence pourrait vous obliger à m'en priver entièrement.

Pendant les dernières Oraisons.

Très sainte et très-adorable Trinité, Père, Fils et Saint-Esprit, qui êtes un seul et vrai Dieu en trois personnes, c'est par vous que nous avons commencé ce sacrifice, c'est par vous que nous le finissons; ayez-le pour agréable, et ne nous renvoyez pas sans nous avoir donné votre sainte bénédiction.

Evangile selon Saint Jean.

gram is the randess its particular de

Au commencement était le Verbe, et le Verbe était en Dieu, et le Verbe était Dieu. Toutes choses ont été faites par lui, et rien de ce qui a été fait n'a été fait sans lui. La vie était en lui, et la vie était la lumière des hommes, et la lumière luit dans les ténèbres, et les ténèbres ne l'ont point comprise. Il y eut un homme envoyé de Dieu qui s'appelait Il vint pour servir de témoin, pour rendre témoignage à la lumière afin que tous crussent par lui. Il n'était pas la lumière, mais il était venu pour rendre témoignage à la lumière. La véritable lumière était celle qui éclaire tout homme venant en ce monde. Il était dans le monde, et le monde a été fait par lui, et le monde ne l'a point connu. Il est venu dans son propre héritage, et les

siens
le po
à tou
en so
sang
volor
le Ve
parm
telle
étan

ont home tué of mero fait Que vous Pard tion froid dans

t ne

e, et était par éfait a vie

ebres t un belait noin, a afin t pas endre table hom-

dans

r lui.

t les

Il est

siens ne l'ont point reçu. Mais il a donné le pouvoir de devenir enfants de Dieu à tous ceux qui l'ont reçu, et qui croient en son nom, et qui ne sont pas nés du sang, ni des désirs de la chair, ni de la volonté de l'homme, mais de Dieu. Et le Verbe a été fait Chair, et il a habité parmi nous (et nous avons vu sa gloire telle que celle du fils unique du Père) étant plein de grâce et de vérité.

Après la Messe.

the room actions. Ainsi soit if

Divin Sauveur, par qui toutes cnoses ont été faites, et qui, vous étant fait homme pour l'amour de nous, avez institué cet auguste Sacrifice, nous vous remercions très-humblement de nous avoir fait la grâce d'y assister aujourd'hui. Que tous les Anges et tous les Saints vous en louent à jamais dans le ciel. Pardonnez-moi, ô mon Dieu, la dissipation où j'ai laissé aller mon esprit et la froideur que j'ai ressentie en mon cœur dans un temps où il devait être tout oc-

cupé de vous et tout embrasé d'amour pour vous. Oubliez, Seigneur, mes péchés pour lesquels Jésus-Christ votre Fils vient d'être immolé sur cet autel; ne permettez pas que je sois assez malheureux pour vous offenser davantage; mais faites que, marchant dans les voies de la justice, je vous regarde sans cesse comme la règle et la fin de toutes mes pensées, de toutes mes paroles et de toutes mes actions. Ainsi soit-il.

The alternation of the second second

lober of a forming of them. I no early register to the control of the control of

ingon man no hi maker. I se promi ioni Canarate in 10 il politica print sa ascan Pari api a canarate de la cana

mate of high has

3.

4. '

5.

6.

7.

8.

9.

10.

Les Commandements de Dieu.

1. Un seul Dieu tu adoreras, Et aimeras parfaitement.

mour

s pé-

votre utel:

mal-

tage:

voies

cesse mes

tou-

h ()

- 2. Dieu en vain tu ne jureras, Ni autre chose pareillement.
- 3. Les Dimanches tu garderas, En servant Dieu dévotement.
- 4. Tes père et mère honoreras, Afin que tu vives longuement.
- 5. Homicide point ne seras,

 De fait ni volontairement.
- 6. Luxurieux point ne seras, De corps, ni de consentement.
- 7. Le bien d'autrui tu ne prendras, Ni retiendras à ton escient.
- 8. Faux témoignage ne diras, Ni ne mentiras aucunement.
- 9. L'œuvre de chair ne désireras, Qu'en mariage seulement.
- 10. Biens d'autrui ne convoiteras, Pour les avoir injustement.

Les Commandements de l'Église.

- 1. Les Fêtes tu sanctifieras, Qui te sont de commandement.
- 2. Les Dimanches la Messe ouîras, Et les Fêtes pareillement.
- 3. Tous tes péchés confesseras, A tout le moins une fois l'an.
 - 4. Ton Créateur tu recevras, Au moins à Pâques humblement.
 - 5. Quatre-temps, Vigile jeuneras, Et le carême entièrement.
 - 6. Vendredi chair ne mangeras, Ni le Samedi mêmement.
 - 7. Droits et Dimes tu payeras,

 A l'Église fidèlement.

9. L'œuvre de Aire ne désireras,

Qu'en mariage seulement. 10. Bions d'autrai no convoiteres.

Pour les avoir injustement.

lise.

at.

as,

ent.

5,

i d

1.01

TABLE DE MULTIPLICATION.

.1	2		3	4	5	6		7	8	S v.fer	10	11	12
2	4	-	6	8	10	12	1	4	16	18	20	22	24
3	-	: -	9	12	15	18	3 2	1	24	27	30	33	36
4	-	3	12	16	20	24	1 2	28	32	. 36	40	44	48
5	1	0	 15	20	2	3	0	35	40	45	50	55	60
6	1	2	 18		30	3	6	<u>42</u>	48	54	60	66	72
7	1	4	21	28	3	5 4	2	<u>4</u> 9	56	63	70	77	84
- {	3 1	6		32	24	0 4	8	56	<u>-</u> 64	72	80	88	96
	9 1	8	27	3	64	5 5	4	<u>-</u>	72	81	90	99	108
1	0 2	20	30	04	0 5	0	- 30	70	80	90	100	110	120
1	1	22	3	34	4 5	5	66	77	88	99	110	121	132
				64	- - 8 6	30	72	84	196	10	8 120	132	144

EN VENTE A LA MÊME LIBRAIRIE.

Nouvel Alphabet donnée, becaure de 72 pages. Syllabaire de la cles Chrétiernes brochure de 108 pages. Le Petit Cathonism of la Biocèse de Québec et de Exercices orthographical Psautier de David, Secoles chrétiennes. Lectures instructives et amusantes (en manuscrit) par F. P. B. Les mêmes avec le texte en caractère d'imprimerie regard. Éléments de la grammaire française de M. Lhomoso Abrégé de l'Histoire Sainte, de l'Histoire de Française, Nouvelle Grammaire française, par Noble et Chapal. Traité d'Arithmétique, par Jean Antoine Boughill nouvelle édition. Traité élémentaire d'Algèbre. Nouvelle Arithmétique Analytique et Synthétique Académies, Ecoles Modèles et Commerciales, Caprès le système décimal. Réponses et Solutions Raisonnées des Exercises de Calcul et Problèmes contenus dens la Nouvelle Arithmétique. Manuel de phrases françaises et anglaises à l'usage des commençants. Grammaire Anglaise, par Sadler. Exercice anglais, par le même.

Nouvel abrègé de Géographie Moderne et Sacrée à l'usage de la jeuresse, par l'abbé Holmes, nouvelle édition, revue, ca rigée et considérablement augmentée, par M. l'abbé Ls. Gauthier, professeur au Séminaire de Québec.

